

1794. de Bhaldraithe (Tomás): Notáí ar fhocail.

In Éigse 20 (1984), pp. 128–135.

Trí fhocal Nua-Ghaeilge: 1. *Céimseata*. 2. **gotalach*. 3. *climseáil*.

Cúig fhocal ón mBéarla: 1. *Rucust* / *rigeist* / *rógoiste*. 2. *Stráispilé*. 3. *deárlaí*.
4. *Cleaimideighs*. 5. *Sifil*, *sifléalann*.

Trí ghnáthleagan cainte ag an bPluincéadach: 1. *Cuirim foaina chosaibh*. 2.
Cac ar aithris. 3. *Dhá uillinn*.

Classifications:

- D 1.3: Etymology (Individual)
- D 1.2: Lexicology

Indexes:

Words/Proper Names:

- **gotalach* ‘a man cuckold-maker’
- **gotalóg* ‘a woman cuckold-maker’
- *cac ar aithris*
- *céimseata* ‘geometry’
- *cleaimideighs* ‘deception’
- *climseáil* ‘to take the last drop out of a cow’s udder’
- *creimseáil*
- *cuirim foaina chosaibh*
- *deárlaí* ‘the account of your sins at confession’
- *dhá uillinn*
- *rigeist* ‘in demand’
- *rógoiste* ‘in demand’
- *rucust* ‘in demand’
- *sifil*, *sifil-seaifil* ‘silly, senseless, unstable person’
- *sifléalann*, *sifléáil* ‘to talk nonsense’
- *stráispilé* ‘... the show ...’